ART SONG TRANSPOSITIONS

Art Songs and Arias in Any Key

Lili Boulanger (1893-1918)

Les lilas qui avaient fleuri

No. 9 from *Clairières dans un ciel* | Poet: Francis Jammes (1868-1938)

Transposed down a minor third

Edited by Dr. Jonathan Edward Mann
©2023 ArtSongTranspositions.com

Les lilas qui avaient fleuri

Francis Jammes — **No. 9 from *Clairières dans le ciel*** — **Lili Boulanger**

Sans lenteur

p simple

Les li - las qui a -

pp clair

3

- vaient fleu - ri l'an - née der - niè - - - re vont fleu -

5

- rir de nou - veau dans les tris - tes par -

un peu moins p

7

- ter - - - res. Dé - jà le pê - cher

©2023 ArtSongTranspositions.com

9

grê - - - le‿à jon - ché le ciel

10

bleu de ses ro - - - - ses,

11

com - me‿un en - - -

ritard.

a tempo

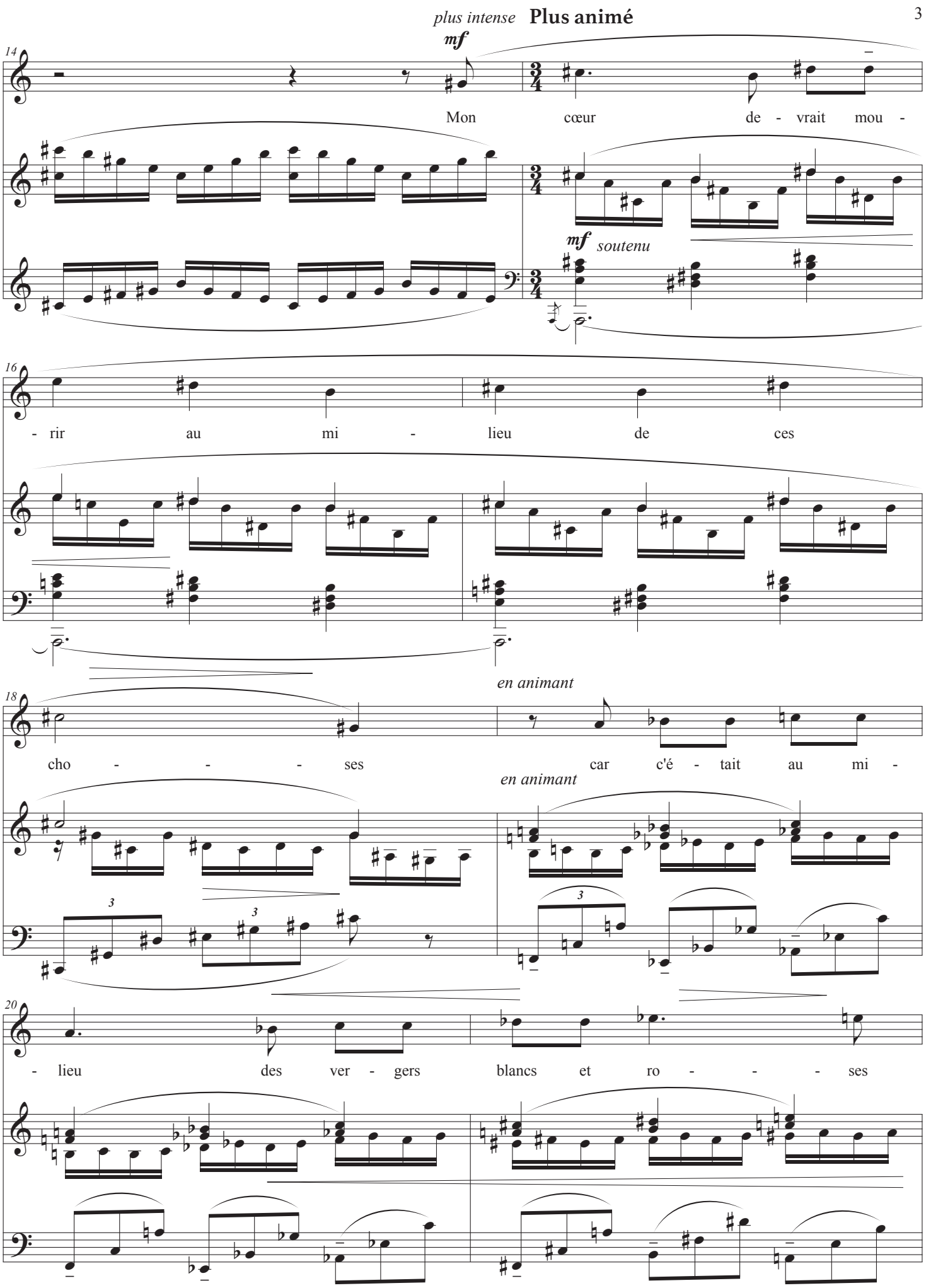
pp

12

- fant la Fê - te - Dieu.

ritard.

pp *a tempo*


plus intense
Plus animé
mf
14
Mon cœur de - vrait mou -
mf soutenu
16
- rir au mi - lieu de ces
en animant
18
cho - - - ses car c'é - tait au mi -
en animant
20
- lieu des ver - gers blancs et ro - - - ses

22

p *ému*

Que j'a - vais es - pé - ré je ne sais quoi de vous

très à l'aise

doucement expressif

sf

ritard.

Plus lent

25

p *grave*

Mon â - me rê - ve sour - de - ment sur vos ge -

pp

p

p

mf

28

pp

- noux

contenu et ardent

Ne la re - pous - sez

expressif

expressif

p

Ped.

31

cédez

point Ne la re - le - vez pas, de

8va

8va

cédez

a tempo

34

peur qu'en s'é - loi - gnant de vous el - le ne voi - e com -

3

pp

a tempo

pp

sans rigueur, mais bien mesuré

37

- - bien - vous ê - tes fai - ble, et trou -

pp

m.g.

m.g.

Ped.

Ped.

38

- - blé - e dans ses bras

m.g.

lent et ému

pp

Ped. ✻

40

42

arpégez lentement, très effacé

Ped. ✻

©2023 ArtSongTranspositions.com